



# RL6040

## 360° LED UPLIGHT

*PRODUCT INFORMATION MANUAL*

*Manuel informations du produit*

*Manual información del producto*

*English*

*Français*

*Español*



THIS MANUAL CONTAINS IMPORTANT INFORMATION REGARDING SAFETY, OPERATION, MAINTENANCE AND STORAGE OF THIS PRODUCT.

CE MANUEL CONTIENT DES INFORMATIONS IMPORTANTE CONCERNANT LA SECURITE, L'OPERATION, LA MAINTENANCE ET LE STOCKAGE DE CE PRODUIT.

ESTE MANUAL CONTIENE INFORMACIÓN IMPORTANTE ACERCA DE LA SEGURIDAD, FUNCIONAMIENTO, MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO DE ESTE PRODUCTO.

**DO NOT** ATTEMPT TO OPERATE THE TOOL UNTIL YOU HAVE READ AND UNDERSTOOD ALL INSTRUCTIONS AND SAFETY RULES CONTAINED IN THIS MANUAL. FAILURE TO COMPLY MAY RESULT IN ACCIDENTS INVOLVING FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR SERIOUS PERSONAL INJURY. SAVE THIS OWNER'S MANUAL FOR FUTURE REFERENCE AND REVIEW IT FREQUENTLY FOR SAFE OPERATION.

**NE PAS** TENTER D'OPERER L'OUTIL TANT QUE VOUS N'AVEZ PAS LU ET COMPRIS TOUTES LES INSTRUCTIONS ET REGLES DE SECURITE CONTENUES DANS CE MANUEL. SINON VOUS RISQUEZ DES ACCIDENTS TELS QU'UN INCENDIE, UNE ELECTROCUTION, OU DES BLESSURES CORPORELLES GRAVES. CONSERVEZ CE MODE D'EMPLOI EN CAS DE BESOIN ET RELISEZ-LE SOUVENT POUR UTILISER VOTRE OUTIL EN TOUTE SECURITE.

**NO** UTILICE ESTA HERRAMIENTA HASTA HABER LEÍDO Y COMPRENDIDO TODAS LAS INSTRUCCIONES Y NORMAS DE SEGURIDAD CONTENIDAS EN ESTE MANUAL. SI NO LO HACE PODRÍA PROVOCAR ACCIDENTES CON FUEGO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES PERSONALES SERIAS. GUARDE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES PARA SU CONSULTA EN EL FUTURO Y REVÍSELO FRECUENTEMENTE PARA UN USO SEGURO.



**Intertek**  
5006120

## THANKS FOR CHOOSING THIS PRODUCT

Durofix provides you with products at an affordable price, and we would like you to be fully satisfied with this product and our technical support. If any help or advice is needed, please kindly contact us.

## INTENDED USE

This LED UPLIGHT is intended for personal use only.

This LED UPLIGHT is designed to illuminate and light the objects.

## GENERAL SAFETY RULES



### WARNING

**READ AND UNDERSTAND ALL INSTRUCTIONS.** Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury. The term "LED UPLIGHT" in all of the warnings listed below refers to battery-operated (cordless) and AC current-operated (cord) LED UPLIGHT.

1. Always check that the voltage displayed on the nameplate is the same as the mains power source.
2. Never use an electrical appliance in the rain, in wet areas or with wet hands, using electrical appliance under these conditions greatly increases the
3. possibility of electric shock.
4. Prior to operation, carefully inspect the light for any damage. Any part that is damaged, including the casing, cable or plug, should be properly and safely repaired or replaced by a qualified electrician before the light is used.
5. Please ensure that you read these instructions before using the LED UP LIGHT, and that all the safety guidelines are understood. Please keep these instructions for future reference.
6. Ensure the cable is positioned to avoid presenting a trip hazard.
7. Do not exceed the rated power loading for each type of lamp.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

### RECOGNIZE SAFETY SYMBOLS, WORDS AND LABELS

The safety instructions provided in this manual are not intended to cover all possible conditions and practices that may occur when operating, maintaining and cleaning power tools.

Always use common sense and pay particular attention to all the **DANGER**, **WARNING**, **CAUTION** and **NOTE** statements of this manual.



This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

## English

**⚠ DANGER**

**DANGER** indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

**⚠ WARNING**

**WARNING** indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

**⚠ CAUTION**

**CAUTION** indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

**NOTE**

**NOTE** provides additional information that is useful for proper use and maintenance of this tool. If a NOTE is indicated make sure it is fully understood.

### WARNING LABEL IDENTIFICATION



Read Manuals Before Operating Product.

### WORK AREA

**⚠ WARNING**

**Keep work area clean and well lit.** Cluttered and dark areas invite accidents.

**Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.

**Keep children and bystanders away while operating a LED UPLIGHT.** Distractions can cause you to lose control.

### ELECTRICAL SAFETY

**⚠ WARNING**

- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.

### PERSONAL SAFETY

**⚠ WARNING**

**Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a LED UPLIGHT. Do not use a LED UPLIGHT while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.**

A moment of inattention while operating up lights may result in serious personal injury.

**If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of these devices can reduce dust-related hazards.

### BATTERY UP LIGHT USE AND CARE

**⚠ WARNING**

**Do not use LED UPLIGHT if switch does not turn it on or off.** A LED UPLIGHT that cannot be

## English

controlled with the switch is dangerous and must be repaired.

**Disconnect battery pack from LED UPLIGHT or place the switch in the locked or off position before making any adjustments, changing accessories, or storing the LED UPLIGHT.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the up light accidentally.

**Store idle LED UPLIGHTs out of reach of children and other untrained persons.** Up lights are dangerous in the hands of untrained users.

**Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.

**Use up lights only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.

**When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects like paper clips, coins, keys, nails, screws, or other small metal objects that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.

**Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help.** Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

**Do not use a battery pack or tool that is damaged or modified.** Damaged or modified batteries may lead unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.

**Do not expose a battery pack or tool to fire or excessive temperature.** Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion. NOTE The temperature „130 °C“ can be replaced by the temperature „265 °F“.

**Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or tool outside the temperature range specified in the instructions.** Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

**Maintain labels and nameplates.**



## SERVICE

**Have your LED UPLIGHT serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the up light is maintained.

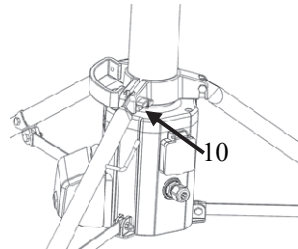
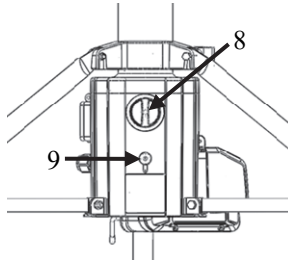
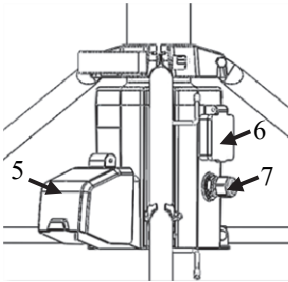
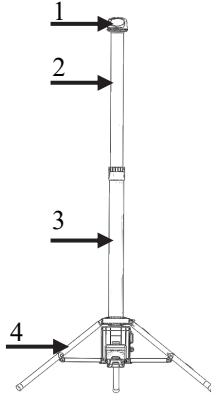
**Never service damage battery packs.** Service of damage battery packs should only be performed by the manufacturer or authorised service providers.

## SYMBOLS

The label on your tool may include the following symbols. The symbols and their definitions are as follows:

SYMBOL	NAME	EXPLANATION
V	Volts	Voltage (potential)
A	Amperes	Current
Hz	Hertz	Frequency
W	Watt	Power
	Class II Construction	Double insulated
~	Alternating Current	Type of Current
 d.c.	Direct Current	Type of Current IEC60417.5031(2002.10)
lbs	Pounds	Weight
kg	Kilograms	Weight

## FUNCTIONAL DESCRIPTION



### CONTROLS AND COMPONENTS:

1. Top hanger
2. LED light
3. Barrel
4. Collapsible tripod stand
5. Battery shield
6. AC outlet
7. AC power cord
8. Dimmer switch
9. DC outlet
10. Leg release button

### SPECIFICATIONS

<b>Model Number</b>	RL6040
<b>DC input voltage</b>	60 V
<b>AC input voltage</b>	100-240 V / 50~60 Hz
<b>Rated Power</b>	60W
<b>Safety Level</b>	Class 1
<b>LED Brightness</b>	6000 Lumens
<b>Color Temperature</b>	6400K
<b>Light Angle</b>	360°
<b>LED Lifetime</b>	30000 hrs

## English

<b>IP rating</b>	IP54
<b>Max. DC Power Outlet Load</b>	Max.3A / Max.180W
<b>Max. AC Power Outlet Load</b>	Max.6A / Max.600W
<b>Switch</b>	ON / OFF
<b>Dimming Range</b>	10% ~ 100%
<b>Tool Weight (w/o battery)</b>	11.9 lbs / 5.4 kg

The up light would be powered by AC prior if AC and DC are powering at the same time.

### ▲ WARNING

- When driven by AC, the up light is capable to parallel up to 10 sets. It will overload and may cause fire if parallels more than 10 set.

**NOTE:** Read all instruction of 'General Safety Rules for all cordless tools'. Failure to follow the listed safety rules may result in serious personal injury.

<b>Charger Model Number</b>	DC60UN26-C25
<b>Input</b>	100-240 ~Vac, 50~60Hz
<b>Output</b>	62 Vdc
<b>Output Amps</b>	2.5 A
<b>Input Power</b>	190W
<b>Battery Pack Model Number</b>	B6029LB
<b>Type</b>	Li-ion
<b>Voltage</b>	60V
<b>Capacity</b>	2.5Ah

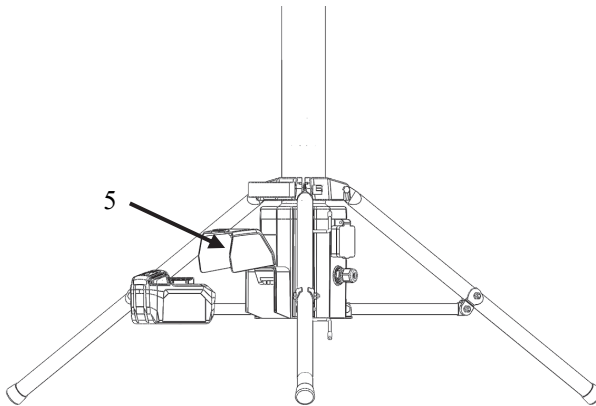
## ASSEMBLY

### EXTENDING AND COLLAPSING THE LEGS

Always extend and lock legs before raising the light. Stand up the light upright. Loosen leg release button. Push the handle down and slide the legs down

### INSTALLING OR REMOVING BATTERY PACK

## English



**TO INSTALL THE BATTERY PACK:** Open the battery shield (5). Align the rails, on the Uplight with the four tabs on the battery pack, and push battery pack into the Uplight until it locks in place.

**TO REMOVE THE BATTERY PACK:** Depress the battery release button, and pull battery pack out of Uplight.

**NOTE:** If the Uplight is run by battery pack, it could run another 2 Uplight at the same time.

### INSTALLING OR REMOVING BATTERY PACK

Plug AC power cord (7) into the AC outlet.

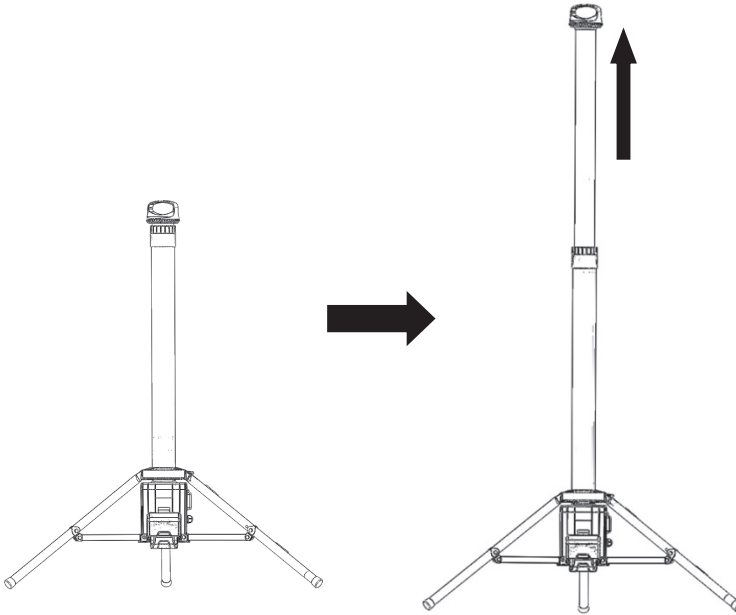
**NOTE:** When an AC cord is plugged, the Uplight will automatically run on AC power. If the Uplight is run by AC, it could run another 9 Uplight.

## OPERATION

### LIGHT ON / OFF AND DIMMING

1. Inert battery pack or plug into AC power.
2. Release Locking nut to turn counting-clockwise.
3. Hold the top hanger (1) and fully pull out the LED uplight (2) until firmly seated.
4. Use dimmer (8) to adjust brightness (10~100%).
5. Push back the LED light to turn the light off.

## English



**NOTE:** Do not hand or hold and carry the upright on the top hanger. It will damage it due to the upright weight.

## MAINTENANCE

### **WARNING**

Remove the battery pack from this tool before cleaning solutions.

## ACCESSORIES

**Use only accessories that are recommended by the manufacturer for your model.** Accessories that may be suitable for one tool may become hazardous when used on another tool.

Recommended accessories for use with your tool are available at extra cost from your local service center.

**IMPORTANT:** To assure product SAFETY and RELIABILITY, repairs, maintenance and adjustments should be performed by certified service centers or other qualified service organizations, always using identical replacement parts.

## PROTECTING THE ENVIRONMENT

Before disposing of damaged, check with your state Environmental Protection Agency to find out about special restrictions on the disposal of tool or return them to a certified service center for recycling.





Conforms to UL STD 153

Certified to CSA STD NO.12 & ICES-GEN, ICES-003



**Wurth Canada Limited / Limitée**

345 Hanlon Creek Blvd  
Guelph, ON N1C 0A1

**Western Canada Distribution Center  
/ Centre de distribution de l'Ouest**

11330 255  
ST Acheson, AB T7X 6C9

**For Customer Service**

**☎ 1-800-263-5002**

## MERCI D'AVOIR CHOISI CE PRODUIT

Durofix offre des produits à des prix abordables et nous espérons que ce produit et notre support technique vous satisferont pleinement. Si vous avez besoin d'assistance, n'hésitez pas à nous contacter.

## UTILISATION PRÉVUE

Cet outil est uniquement prévu pour une utilisation personnelle.

Cette lampe de poche est conçue pour éclairer les objets.

## RÈGLES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

### AVERTISSEMENT

**LISEZ ET COMPRENEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS.** Le non respect des instructions listées ci-dessous risquera d'engendrer une électrocution, un incendie et/ou des blessures graves. Le terme « LAMPE D'AMBIANCE À LED » dans tous les avertissements énumérés ci-dessous se réfère aux LAMPES D'AMBIANCE À LED fonctionnant sur batterie (sans fil) et sur courant CA (avec fil).

1. Vérifiez toujours que la tension indiquée sur la plaque signalétique est la même que celle de la source d'alimentation.
2. N'utilisez jamais un appareil électrique sous la pluie, dans des endroits humides ou avec des mains mouillées, car l'utilisation d'un appareil électrique dans ces conditions augmente considérablement le risque d'électrocution.
3. Avant toute utilisation, vérifiez soigneusement que la lampe n'est pas endommagée. Toute pièce endommagée, y compris le boîtier, le câble ou la fiche, doit être réparée ou remplacée correctement et en toute sécurité par un électricien qualifié avant d'utiliser la lampe.
4. Prenez soin de lire ces instructions avant d'utiliser la LAMPE D'AMBIANCE À LED et assurez-vous d'avoir compris toutes les consignes de sécurité. Conservez ces instructions pour toute référence ultérieure.
5. Veillez à ce que le câble soit placé de manière à éviter tout risque de trébuchement.
6. Ne dépassez pas la puissance nominale de chaque type de lampe.

### CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS EN CAS DE BESOIN FUTUR

### SACHEZ RECONNAITRE LES SYMBOLES, LES MOTS, ET LES AVIS DE SECURITE

Le but des instructions de sécurité fournies dans ce manuel n'est pas de couvrir tous les cas possibles pouvant se présenter pendant le fonctionnement, la maintenance et le nettoyage des outils.

Faites toujours preuve de bon sens et faites particulièrement attention aux instructions marquées **DANGER, AVERTISSEMENT, ATTENTION** et **AVIS** dans ce manuel.



C'est le symbole d'alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous avertir d'un risque de dommages corporels. Obéissez à tous

## Français

les messages de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter tous risques de dommages corporels.

**⚠ DANGER**

**DANGER** indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, risque d'entraîner la mort ou des dommages corporels graves.

**⚠ AVERTISSEMENT**

**AVERTISSEMENT** indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, risque d'entraîner la mort ou des dommages corporels graves.

**⚠ ATTENTION**

**ATTENTION** indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, risque d'entraîner des dommages corporels mineurs ou modérés.

**REMARQUE**

**AVIS** fournit des informations supplémentaires utiles pour l'utilisation et la maintenance de cet outil. Assurez-vous de comprendre parfaitement les AVIS indiqués.

### IDENTIFICATION D'ÉTIQUETTE D'AVERTISSEMENT



Lisez les manuels avant d'utiliser le produit.

### ESPACE DE TRAVAIL

**⚠ AVERTISSEMENT**

**Gardez votre espace de travail propre et bien éclairé.** Le désordre et le manque d'éclairage sont des conditions propices aux accidents.

**N'utilisez pas les outils électriques dans des atmosphères explosives, comme en présence de liquides inflammables, gaz ou poussière.** Les outils électriques génèrent des étincelles risquant d'enflammer la poussière ou la fumée.

**Gardez les enfants et les spectateurs hors d'atteinte pendant le fonctionnement d'un ÉCLAIRAGE À LED.** Des distractions peuvent vous faire perdre le contrôle.

### SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

**⚠ AVERTISSEMENT**

- Évitez tout contact entre votre corps et des surfaces connectées à la masse/terre comme des tuyaux, des radiateurs, des gazinières et des réfrigérateurs. Le risque de choc électrique augmente si votre corps est relié à la masse/terre.
- N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à l'humidité.** Toute pénétration d'eau à l'intérieur de l'outil augmentera les risques de choc électrique.

### SÉCURITÉ PERSONNELLE

**⚠ AVERTISSEMENT**

**Soyez vigilant, attentif et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez une LAMPE D'AMBIANCE À LED. N'utilisez pas une LAMPE D'AMBIANCE À LED lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influences de drogue, d'alcool ou de médicaments.** Un moment

## Français

d'inattention pendant l'utilisation de lampes d'ambiance peut entraîner des blessures graves.

**Si des appareils sont fournis pour la connexion d'extracteur et de collecteur de poussière, vérifiez qu'ils sont bien connectés et correctement utilisés.** L'utilisation de ces appareils permet de réduire les dangers dus à la poussière.

### UTILISATION ET ENTRETIEN D'UNE BATTERIE

#### **▲ AVERTISSEMENT**

**N'utilisez pas la LAMPE D'AMBIANCE À LED si l'interrupteur de marche/arrêt ne fonctionne pas correctement.** Une LAMPE D'AMBIANCE À LED dont l'interrupteur de marche/arrêt ne fonctionne pas est dangereuse et doit être réparée.

**Débranchez la batterie de la LAMPE D'AMBIANCE À LED ou placez l'interrupteur en position verrouillée ou éteinte avant d'effectuer tout réglage, changer d'accessoire ou ranger la LAMPE D'AMBIANCE À LED.** De telles mesures préventives réduisent les risques d'allumer accidentellement la lampe d'ambiance.

**Rangez les LAMPES D'AMBIANCE À LED inutilisées hors d'atteinte des enfants et des personnes non formées.** Les lampes d'ambiance sont dangereuses entre les mains d'utilisateurs non formés.

**Rechargez la batterie uniquement avec le chargeur spécifié par le fabricant.** Un chargeur adapté à un type de batterie peut créer un risque d'incendie s'il est utilisé avec une autre batterie.

**N'utilisez pas les lampes d'ambiance qu'avec des batteries spécialement conçues à cet effet.** L'utilisation d'une autre batterie constitue un risque d'incendie ou de blessures.

**Lorsque la batterie n'est pas utilisée, gardez-la à l'abri des objets métalliques comme les trombones, les pièces de monnaie, les clés, les ciseaux, les vis ou autre petit objet en métal risquant de connecter deux bornes entre elles.** Le court-circuit des bornes de la batterie peut causer des étincelles, des brûlures ou un incendie.

**En cas d'utilisation abusive, du liquide risque d'être éjecté de la batterie ; évitez tout contact. En cas de contact accidentel, rincez abondamment à l'eau. Si du liquide entre en contact avec vos yeux, consultez votre médecin.** Le liquide éjecté de la batterie cause des irritations ou des brûlures.

**N'utilisez pas une batterie ou un outil endommagé ou modifié.** Les batteries endommagées ou modifiées peuvent avoir un comportement imprévisible et provoquer un incendie, une explosion ou un risque de blessure.

**N'exposez pas une batterie ou un outil au feu ou à une température excessive.** L'exposition au feu ou à une température supérieure à 130 °C peut provoquer une explosion. REMARQUE : La température « 130 °C » équivaut à la température « 265 °F ».

**Suivez toutes les instructions de charge et ne chargez pas la batterie ou l'outil en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions.** Une charge inadéquate ou à des températures hors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.

**Conservez les étiquettes et les plaques signalétiques.**

### RÉPARATION



**Faites réparer votre LAMPE D'AMBIANCE À LED par un technicien qualifié en utilisant uniquement des pièces de rechange identiques.** Ceci permet de préserver la sécurité de la lampe d'ambiance.

**Ne réparez jamais des batteries endommagées.** La réparation de batteries endommagées doit être uniquement effectuée par le fabricant ou des prestataires de services agréés.

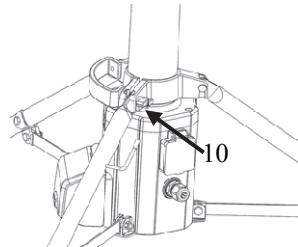
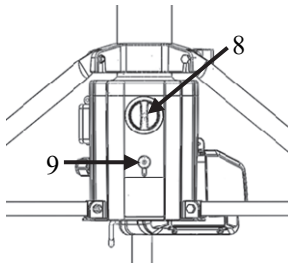
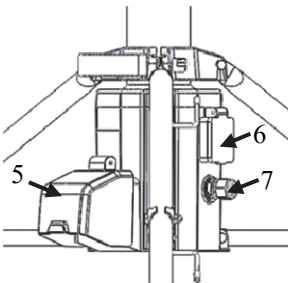
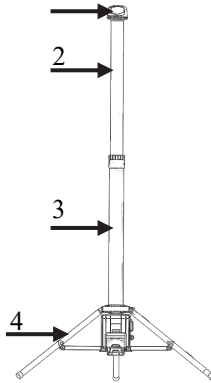
### SYMBOLES

# Français

L'étiquette sur votre outil inclut les symboles suivants. Les symboles et leurs définitions sont :

SYMBOLE	NOM	DESCRIPTION
V	Volts	Tension (potentiel)
A	Ampères	Courant
Hz	Hertz	Fréquence
W	Watt	Puissance
	Construction de classe II	Double isolation
~	Courant alternatif	Type de courant
 d.c.	Courant direct	Type de courant

## DESCRIPTION FONCTIONNELLE



### CONTROLS AND COMPONENTS:

- |                              |                           |
|------------------------------|---------------------------|
| 1. Suspension supérieure     | 2. Lampe LED              |
| 3. Baril                     | 4. Trépied pliable        |
| 5. Protection de la batterie | 6. Prise de courant CA    |
| 7. Cordon d'alimentation CA  | 8. Interrupteur variateur |

## SPÉCIFICATIONS

Numéro de type	RL6040
Tension d'entrée CC	60 V
Tension d'entrée CA	100-240 V / 50~60 Hz
<b>Puissance nominale</b>	60W
<b>Niveau de sécurité</b>	Classe 1
Luminosité de l'ampoule	6000 Lumens
<b>Température de couleur</b>	6400K
<b>Angle d'éclairage</b>	360°
<b>Durée de vie des LED</b>	30000 heures
<b>Classement IP</b>	IP54
<b>Charge max. de la prise de courant CC</b>	Max.3A / Max.180W
<b>Charge max. de la prise de courant CA</b>	Max.6A / Max.600W
<b>Interrupteur</b>	ON / OFF
<b>Plage de gradation</b>	10% ~ 100%
<b>Poids de l'outil (sans batterie)</b>	11.9 lbs / 5.4 kg

La lampe d'ambiance à LED sera alimentée par courant CA si le courant CA et le courant CC sont disponibles en même temps.

### ▲ AVERTISSEMENT

- Lorsqu'elle est alimentée par courant CA, la lampe d'ambiance peut être mise en parallèle avec jusqu'à 10 appareils. Il y a surcharge et risque d'incendie si le nombre d'appareils en parallèle est supérieur à 10.

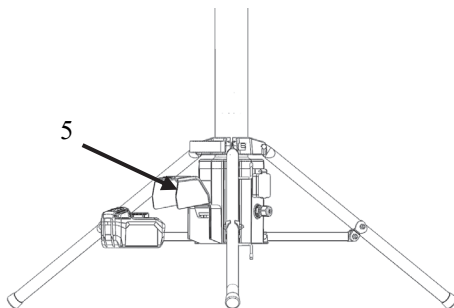
**REMARQUE :** Lisez toutes les instructions des « Règles générales de sécurité pour tous les outils sans fil ». Le non-respect des règles de sécurité énumérées peut entraîner des blessures graves.

<b>Numéro du modèle du chargeur</b>	DC60UN26-C25
<b>Entrée</b>	100-240 Vc.a., 50-60 Hz
<b>Sortie</b>	62,0 Vcc
<b>Ampérage en sortie</b>	2,5A
<b>Alimentation d'entrée</b>	≤ 190W
<b>Numéro du modèle de la batterie</b>	B6029LB
<b>Type</b>	Li-ion

### DEPLOIEMENT ET REPLIAGE DES PIEDS

Toujours déployer et verrouiller les pieds avant de soulever la lampe. Placez la lampe en position verticale. Desserrez le bouton de déverrouillage des pieds. Poussez la poignée vers le bas et faites glisser les pieds vers le bas.

### INSTALLER OU RETIRER LA BATTERIE



**POUR INSTALLER LA BATTERIE :** Ouvrez la protection de la batterie (5). Aligned les rails sur la Lampe d'ambiance avec les quatre onglets de la batterie et poussez cette dernière dans la Lampe d'ambiance jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

**POUR RETIRER LA BATTERIE :** Appuyez sur le bouton de déverrouillage et sortez la batterie de la Lampe d'ambiance.

**REMARQUE :** Si la Lampe d'ambiance est alimentée par batterie, elle peut alimenter 2 autres Lampes d'ambiance en même temps.

### INSTALLER OU RETIRER LA BATTERIE

Branchez le cordon d'alimentation CA (7) dans la prise de courant CA.

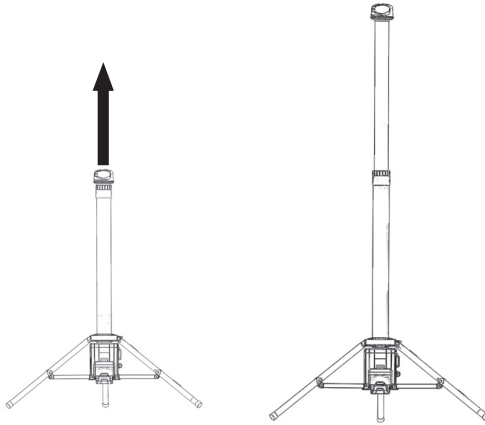
**REMARQUE :** Lorsqu'un cordon d'alimentation CA est branché, la Lampe d'ambiance fonctionne automatiquement sur l'alimentation CA. Si la Lampe d'ambiance est alimentée par courant CA, elle peut alimenter 9 autres Lampes d'ambiance.

## OPÉRATION

### ALLUMER/ÉTEINDRE ET VARIATION DE L'INTENSITÉ LUMINEUSE

1. Insérez la batterie ou branchez sur l'alimentation CA.
2. Tenez la suspension supérieure (1) et tirez complètement la Lampe d'ambiance à LED (2) jusqu'à ce qu'elle soit bien en place.
3. Réglez la luminosité (10 à 100%) à l'aide du variateur (8).
4. Repoussez la Lampe d'ambiance à LED pour l'éteindre.

# Français



**REMARQUE :** Ne pas tenir et transporter le luminaire sur le support supérieur. Cela l'endommagera en raison du poids vers le haut.

## MAINTENANCE

### **AVERTISSEMENT**

Retirez la batterie de cet outil avant de nettoyer.

## ACCESSOIRES

**Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant pour votre modèle.** Les accessoires adaptés à un outil peuvent devenir dangereux s'ils sont utilisés avec un autre outil.

Les accessoires recommandés pour votre outil sont disponibles auprès de votre centre de services local pour un coût supplémentaire.

**IMPORTANT:** Pour garantir la **SÉCURITÉ** et la **FIABILITÉ**, les réparations, la maintenance et les réglages doivent être effectués par des centres de services certifiés ou d'autres organisations de services agréées en utilisant toujours des pièces de rechange identiques.

## PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Avant de jeter les composants endommagés, vérifiez auprès de votre agence de protection de l'environnement pour connaître les restrictions spécifiques concernant le recyclage des outils ou leur retour dans un centre de recyclage agréé.





Conforms to UL STD 153

Certified to CSA STD NO.12 & ICES-GEN, ICES-003




**Wurth Canada Limited / Limitée**

345 Hanlon Creek Blvd  
Guelph, ON N1C 0A1

**Western Canada Distribution Center  
/ Centre de distribution de l'Ouest**

11330 255  
ST Acheson, AB T7X 6C9

**For Customer Service**

 **1-800-263-5002**

## GRACIAS POR ELEGIR ESTE PRODUCTO

Durofix le ofrece productos a un precio asequible y nos gustaría que quedara completamente satisfecho con este producto y nuestro soporte técnico. Si necesita ayuda o consejo, contacte con nosotros.

## USO INTENCIONADO

Esta LUZ LED HACIA ARRIBA está pensada solo para uso personal.

Esta LUZ LED HACIA ARRIBA está diseñada para iluminar objetos.

## NORMAS DE SEGURIDAD GENERAL

### **ADVERTENCIA**

**LEA Y COMPRENDA TODAS LAS INSTRUCCIONES.** Si no sigue todas las instrucciones siguientes podría provocar descarga eléctrica,

fuego y/o lesiones serias. El término "LUZ LED ARRIBA" en todas las advertencias listadas a continuación se refiere a las LUCES LED ARRIBA que funcionan con baterías (inalámbricas) y con corriente alterna (cable).

1. Compruebe siempre que el voltaje mostrado en la placa nominal es el mismo que la fuente de alimentación principal.
2. Nunca utilice un dispositivo eléctrico en la lluvia, en áreas húmedas o con las manos mojadas; el uso de electrodomésticos en estas condiciones aumenta considerablemente la posibilidad de una descarga eléctrica.
3. Antes de usarla, inspeccione la luz en busca de daños. Cualquier parte dañada, incluyendo la carcasa, el cable o el enchufe, debe estar reparada de forma adecuada y segura o reemplazada por un electricista cualificado antes de que utilizar la luz.
4. Asegúrese de leer estas instrucciones antes de usar la LUZ LED HACIA ARRIBA y que entienda todas las instrucciones de seguridad. Guarde estas instrucciones como referencia para el futuro.
5. Asegúrese de que el cable esté colocado de manera que evite presentar un peligro de tropiezo.
6. No exceda la carga eléctrica nominal para cada tipo de lámpara.

**GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA SU REFERENCIA EN EL FUTURO**

## RECONOCER LOS SÍMBOLOS, PALABRAS Y ETIQUETAS DE SEGURIDAD

Las instrucciones de seguridad ofrecidas en este manual no pretenden cubrir todas las condiciones y prácticas posibles que puedan ocurrir al utilizar, mantener y limpiar las herramientas de corriente.

Utilice siempre el sentido común y preste especial atención a todos los avisos de **PELIGRO, ADVERTENCIA, PRECAUCIÓN y NOTA** en este manual.

## Español



Éste es el símbolo de alerta de seguridad. Se utiliza para avisarle de posibles peligros de lesiones personales. Siga todos los mensajes de seguridad junto a este símbolo para evitar posibles lesiones o muerte.

### ▲ PELIGRO

**PELIGRO** indica una situación de peligro inminente que, si no se evita, tendrá como resultado la muerte o lesiones serias.

### ▲ ADVERTENCIA

**ADVERTENCIA** indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría tener como consecuencia la muerte o lesiones serias.

### ▲ PRECAUCIÓN

**PRECAUCIÓN** indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría tener como consecuencia lesiones menores o moderadas.

### NOTA

**NOTA** ofrece información adicional que resulta útil para un uso y mantenimiento adecuados de esta herramienta. Si ve una **NOTA** asegúrese de entenderla por completo.

## IDENTIFICACIÓN DE LA ETIQUETA DE ADVERTENCIA



Lea los manuales antes de utilizar el producto.

## ÁREA DE TRABAJO

### ▲ ADVERTENCIA

Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las áreas atestadas y oscuras invitan a los accidentes.

**No utilice herramientas de potencia en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos inflamables, gases o polvo.** Las herramientas de potencia crean chispas que pueden prender el polvo o el humo.

**Mantenga a los niños y curiosos lejos de una LUZ LED ARRIBA.** Las distracciones pueden provocar que pierda el control de la máquina.

## SEGURIDAD ELÉCTRICA

### ▲ ADVERTENCIA

1. Evite el contacto corporal con superficies conectadas a tierra como tuberías, radiadores, estufas y refrigeradores. Existe un riesgo aumentado de descarga eléctrica si su cuerpo está conectado a tierra.
2. No exponga herramientas eléctricas a la lluvia o condiciones de humedad. El agua entrando en una herramienta eléctrica aumentará el riesgo de descarga eléctrica.

## SEGURIDAD PERSONAL

### ▲ ADVERTENCIA

Manténgase alerta, sea consciente de lo que hace y haga uso del sentido común cuando utilice la LUZ LED HACIA ARRIBA. No utilice la LUZ LED HACIA

**ARRIBA cuando esté cansado o bajo influencia de las drogas, el alcohol o la medicación.** Un momento de distracción mientras utiliza las luces puede provocar lesiones personales graves.

**Si se proporcionan dispositivos para la conexión de las instalaciones de recolección y extracción de polvo, asegúrese de que estén conectados y se utilicen correctamente.** El uso de estos dispositivos puede reducir los peligros relacionados con el polvo.

## USO Y CUIDADOS DE LA BATERÍA DE LA HERRAMIENTA

### PRECAUCIÓN

**No use la LUZ LED HACIA ARRIBA si el interruptor no la enciende o apaga.** Una LUZ LED HACIA ARRIBA que no se puede controlar con el interruptor es peligrosa y debe repararse.

**Desconecte la batería de la LUZ LED HACIA ARRIBA o coloque el interruptor en la posición de bloqueo o apagado antes de hacer cualquier ajuste, cambiar accesorios o almacenar la LUZ LED HACIA ARRIBA.** Dichas medidas preventivas de seguridad reducen el riesgo de encender la linterna accidentalmente.

**Guarde las LUCES LED HACIA ARRIBA fuera del alcance de los niños y otras personas no capacitadas.** Las luces son peligrosas en manos de usuarios no capacitados.

**Recargue solo con el cargador especificado por el fabricante.** Un cargador adecuado para un tipo de batería puede crear un riesgo de incendio cuando se utiliza con otra batería.

**Utilice las luces solo con las baterías específicamente designadas.** El uso de cualesquiera otras baterías puede crear un riesgo de lesiones o incendio.

**Cuando no use la batería, manténgala alejada de otros objetos metálicos como sujetapapeles, monedas, llaves, limas, tornillos u otros objetos metálicos pequeños que puedan hacer una conexión de un terminal a otro.** Hacer un cortocircuito entre los terminales de la batería puede provocar quemaduras o un incendio.

**Bajo condiciones abusivas, la batería podría derramar líquido; evite el contacto. Si se produce contacto por accidente, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque ayuda médica.** El líquido derramado de la batería puede causar irritación o quemaduras.

**No utilice una batería o una herramienta que esté dañada o modificada.** Las baterías dañadas o modificadas pueden tener un comportamiento impredecible y provocar un incendio, explosión o riesgo de lesiones.

**No exponga la batería ni la herramienta al fuego ni a temperaturas excesivas.** La exposición al fuego o a una temperatura superior a 130 °C puede provocar una explosión. NOTA: la temperatura "130 °C" puede ser reemplazada por la temperatura "265 °F".

**Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería o la herramienta fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones.** La carga incorrecta o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.

**Mantenga las etiquetas y placas de identificación.**

## SERVICIO

**Repare la LUZ LED HACIA ARRIBA con un técnico cualificado utilizando solo piezas de repuesto idénticas.** Esto garantizará que se mantenga la seguridad de la luz.

**Nunca repare baterías dañadas.** Las baterías dañadas solo deben ser reparadas por el fabricante o por proveedores de reparación autorizados.

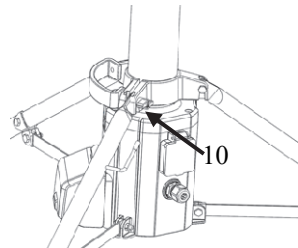
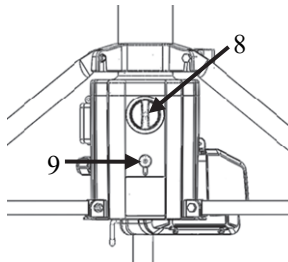
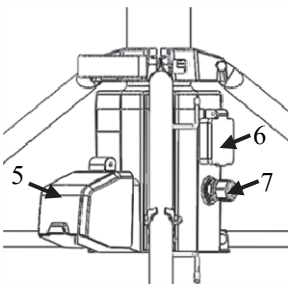
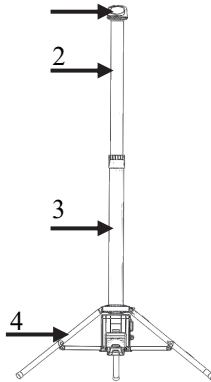
## SÍMBOLOS

# Español

La etiqueta de la herramienta puede incluir los símbolos siguientes. Los símbolos y sus definiciones son los siguientes:

SÍMBOLO	NOMBRE	EXPLICACIÓN
V	Voltios	Voltaje (potencial)
A	Amperios	Corriente
Hz	Hercios	Frecuencia
W	Vatios	Alimentación
	Construcción de Clase II	Doble aislamiento
~	Corriente alterna	Tipo de corriente
 d.c.	Corriente Directa (DC)	Tipo de corriente

## DESCRIPCIÓN DE LAS FUNCIONES



### CONTROLES Y COMPONENTES:

- |                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|
| 1. Colgante superior           | 2. Luz LED                     |
| 3. Barril                      | 4. Soporte de trípode plegable |
| 5. Protector de la batería     | 6. Toma de CA                  |
| 7. Cable de alimentación de CA | 8. Regulador de intensidad     |

**ESPECIFICACIONES**

<b>Número de modelo</b>	RL6040
<b>Voltaje de entrada de CC</b>	60 V
<b>Voltaje de entrada de CA</b>	100-240 V / 50~60 Hz
<b>Potencia nominal</b>	60W
<b>Nivel de seguridad</b>	Clase 1
<b>Brillo LED</b>	6000 lúmenes
<b>Temperatura de color</b>	6400K
<b>Ángulo de luz</b>	360°
<b>Vida útil de la LED</b>	30 000 horas
<b>Clasificación IP</b>	IP54
<b>Carga de toma de corriente CC máxima</b>	Max.3A / Max.180W
<b>Carga de toma de corriente CA máxima</b>	Max.6A / Max.600W
<b>Interruptor</b>	ON / OFF
<b>Intervalo de intensidad</b>	10% ~ 100%
<b>Peso de la herramienta (sin batería)</b>	11.9 lbs / 5.4 kg

La luz LED hacia arriba estaría alimentada por CA antes si CA y CC se encienden al mismo tiempo.

**▲ ADVERTENCIA**

- Cuando funciona con CA, la luz es capaz de funcionar en paralelo hasta 10 conjuntos. Se sobrecargará y podría provocar un incendio si funciona en paralelo de más de 10 conjuntos.

**NOTA:** Lea todas las instrucciones de “Normas de seguridad generales para todas las herramientas inalámbricas”. No seguir las normas de seguridad de la lista podría provocar lesiones personales graves.

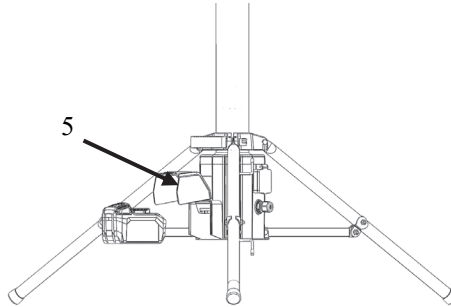
<b>Número de modelo de cargador</b>	DC60UN26-C25
<b>Entrada</b>	100-240 Vc.a., 50-60 Hz
<b>Salida</b>	62,0 Vcc
<b>Amperios de salida</b>	2,5A
<b>Potencia de entrada</b>	≤ 190W
<b>Número de modelo de la batería</b>	B6029LB
<b>Tipo</b>	Li-ion

## MONTAJE

### EXTENDER Y COLAPSAR LAS PATAS

Siempre extienda y bloquee las patas antes de elevar la luz. Levante la luz en posición vertical. Afloje el botón de liberación de la pata. Empuje el mango hacia abajo y deslice las patas hacia abajo.

### INSTALAR O QUITAR LA BATERÍA



**INSTALACIÓN DE LA BATERÍA:** Abra el protector de la batería (5). Alinee los rieles de la Luz hacia arriba con las cuatro lengüetas de la batería y empújela dentro de la Luz hacia arriba hasta que encaje en su lugar.

**QUITAR LA BATERÍA:** Oprima el botón de liberación de la batería y extráigala de la Luz hacia arriba.

**NOTA:** Si la Luz hacia arriba funciona con la batería, podría alimentar otras 2 luces al mismo tiempo.

### INSTALAR O QUITAR LA BATERÍA

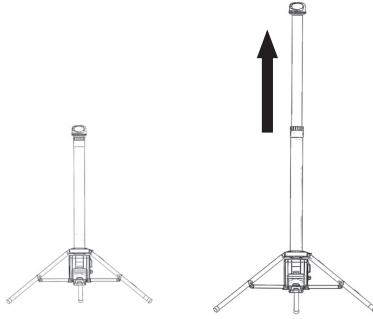
Enchufe el cable de alimentación de CA (7) en la toma de corriente de CA.

**NOTA:** Cuando se enchufa un cable de CA, la Luz hacia arriba funcionará automáticamente con alimentación de CA. Si la Luz hacia arriba funciona con CA, podría alimentar otras 9 Luces hacia arriba al mismo tiempo.

## OPERACIÓN

### LUZ ENCENDIDA/APAGADA E INTENSIDAD

1. Inserte una batería o enchufe a la toma de CA.
2. Sostenga el colgante superior (1) y tire por completo de la Luz LED hacia arriba (2) hasta que esté firmemente asentada.
3. Utilice el atenuador (8) para ajustar el brillo (10-100 %).
4. Empuje hacia atrás la luz LED hacia arriba para apagar la luz.



**NOTA:** No maneje ni sostenga ni transporte la luz hacia arriba en el colgador superior. Lo dañará debido al peso de la luz ascendente.

## MANTENIMIENTO

### **⚠ ADVERTENCIA**

Quite la batería de la herramienta antes de usar disoluciones de limpieza.

## ACCESORIOS

Utilice **solamente** accesorios recomendados por el fabricante para su modelo. Los accesorios que pueden ser útiles para una herramienta pueden convertirse en peligrosos al utilizarlos en otra herramienta.

Los accesorios recomendados para usarlos con la herramienta están disponibles para su compra en su centro local de servicios.

**IMPORTANTE:** Para una mayor SEGURIDAD y FIABILIDAD del producto, las reparaciones, mantenimiento y ajustes deberán realizarse en centros de servicio oficiales u otros servicios técnicos cualificados, utilizando siempre componentes idénticos.

## PROTECCIÓN DEL MEDIOAMBIENTE

Antes de tirar una unidad dañada, consulte a su Agencia de Protección Medioambiental si existen restricciones especiales sobre la retirada de herramientas o para devolverlas a un centro de servicios para su reciclaje.





Conforms to UL STD 153

Certified to CSA STD NO.12 & ICES-GEN, ICES-003




**Würth Canada Limited / Limitée**

345 Hanlon Creek Blvd  
Guelph, ON N1C 0A1

**Western Canada Distribution Center  
/ Centre de distribution de l'Ouest**

11330 255  
ST Acheson, AB T7X 6C9

**For Customer Service**

 **1-800-263-5002**





